

SCOTT SAFETY NEWS

PROLONGATION DE L'ÉDITION 2007 DES NORMES NFPA 1981 ET 1982

Cher client,

Nous vous remercions de vous être inscrit sur Scott 2013 Firefighter, le site de Scott Safety spécialement destiné aux pompiers. Afin de vous tenir informé des changements apportés dans les normes, Scott Safety met à votre disposition des informations sur les normes 1981 et 1982 de la NFPA.

Durant la première semaine de juillet, Scott Safety et les autres fabricants d'appareils de protection respiratoire autonomes (ARA) ont été informés que, en raison de retards enregistrés dans les tests CBRN au Centre des analyses chimiques et biologiques d'Edgewood, le NIOSH (Institut national pour la sécurité et la santé au travail) avait sollicité une prolongation de six mois du délai accordé pour la production et l'étiquetage d'équipements conformes NFPA 2007. La dernière date d'expédition qui était initialement prévue pour les équipements ARA conformes aux normes 2007 était fixée au 31 août 2013. À partir de jeudi dernier, le 30 août, la modification a été rendue officielle puisque la NFPA a publié la Modification de substitution provisoire (TIA - Tentative Interim Amendment) 13-1, qui autorise la production des équipements ARA (Air-Pak) édition 2007 jusqu'au 28 février 2014.

Il est important de comprendre que la prolongation ne se traduit pas par un retard de six mois dans l'homologation pour les versions 2013 conformes des appareils de protection respiratoire autonomes Air-Pak 75 et Air-Pak X3. Bien que nous n'ayons pas connaissance de la date exacte de l'homologation, nous pensons que les certificats seront émis avant le 28 février 2014. Scott Safety ne commencera à expédier les appareils de protection respiratoire autonomes Air-Pak conformes à l'édition 2013 qu'après avoir reçu sa lettre d'homologation. Toutefois, Scott Safety continuera à accepter les commandes d'équipements conformes aux normes NFPA 2013.

Compte tenu de cette extension du TIA, Scott Safety acceptera à nouveau les commandes d'équipements conformes aux normes 2007. Nous continuerons à accepter ces commandes jusqu'à ce que nous ayons reçu les homologations 2013. En prévision de la TIA, Scott Safety a commencé à préparer sa chaîne d'approvisionnement pour reprendre la production des équipements conformes aux normes 2007.

Pour obtenir une copie de la TIA, veuillez [consulter le site Web de NFPA](#).

Nous vous remercions pour la confiance que vous manifestez en permanence à Scott Safety et à ses produits de secours. Pour télécharger une version imprimable de cet e-mail, veuillez [cliquer ici](#). Si vous avez des questions supplémentaires, n'hésitez pas à contacter le responsable de Scott Safety dans votre région.

Cordialement,

John G. Dinning, IV
Responsable de la ligne de produits ARA Air-Pak
Scott Safety